

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1939-1940.

SÉANCE DU 1<sup>er</sup> FÉVRIER 1940.

**Rapport de la Commission de la Santé Publique chargée d'examiner le Projet de Loi allouant des crédits additionnels pour les dépenses résultant de la mobilisation, à rattacher au budget du Ministère de la Santé Publique pour l'exercice 1940.**

(Voir le n° 39 du Sénat.)

Présents : M. VAN CAUWENBERGH, président; Mlle BAERS, MM. BUISSERET, CLAESSENS, JAUNIAUX, MOULIN, RONSE, VANDER STEGEN et RENARD, rapporteur.

MESDAMES, MESSIEURS,

M. le Ministre de la Santé Publique a déposé sur le Bureau du Sénat un projet de loi allouant des crédits additionnels pour les dépenses résultant de la mobilisation, à rattacher au Budget du Ministère de la Santé Publique pour l'exercice 1940.

Les divers postes du projet de loi ont été examinés par la Commission de la Santé Publique en sa séance du 23 janvier.

Votre Commission avait déjà eu connaissance, mais d'une façon moins précise, des propositions qu'on lui a présentées et l'honorable Ministre, M. Jaspar, avait, à l'occasion de la discussion du Budget de son Dépar-

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1939-1940.

VERGADERING VAN 1 FEBRUARI 1940.

**Verslag uit naam van de Commissie van Volksgezondheid belast met het onderzoek van het Ontwerp van Wet tot toeëkennung van aanvullende kredieten voor uitgaven voortspruitend uit de mobilisatie, toe te voegen aan de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid voor het dienstjaar 1940.**

(Zie n° 39 van den Senaat).

MEVROUWEN, MIJNE HEEREN,

De Minister van Volksgezondheid heeft bij den Senaat een wetsontwerp ingediend tot toeëkennung van aanvullende kredieten voor de uitgaven voortspruitende uit de mobilisatie; deze kredieten moeten toegevoegd worden aan de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid voor het dienstjaar 1940.

De onderscheidene posten van het wetsontwerp werden door de Commissie van Volksgezondheid onderzocht in haar vergadering van 23 Januari.

Reeds had uw Commissie op minder duidelijke wijze kennis gekregen van de haar voorgelegde voorstellen en de geachte Minister, de heer Jaspar, had naar aanleiding der bespreking van de begroting van zijn Departement, in

tement, annoncé que des majorations de crédit seraient présentées et qui étaient justifiées par les événements que nous subissons en ce moment.

Cependant, la Commission a examiné attentivement le projet de loi et, en principe, elle se rallie aux propositions formulées par le Département.

Ce projet vise principalement à allouer au Département de la Santé Publique des crédits destinés :

1<sup>o</sup> au bureau belge de renseignements sur les prisonniers de guerre, et ce à concurrence de 300,000 francs;

2<sup>o</sup> au Comité central belge de secours aux prisonniers de guerre, ce à concurrence de 1 million de francs.

Ces crédits n'ont pas suscité d'observations.

Un membre émet le vœu que les frais d'administration soient strictement proportionnés aux dépenses réelles de secours.

3<sup>o</sup> achat de produits pharmaceutiques : 790,000 francs.

Les notes justificatives mentionnent que cette somme est réservée à trois produits : sérum antitétanique, sérum antigangrèneux et chloroforme.

La Commission se demande dans l'intérêt de quelles catégories de personnes cet approvisionnement doit être effectué. Est-ce simplement pour les prisonniers de guerre ? Le chiffre paraît exorbitant.

On demande que le rapporteur se documente auprès du Département.

A l'article 3 le projet de loi prévoit des facilités demandées par le Département eu égard à la comptabilité et l'intervention de la Cour des Comptes.

La Commission estime que cette demande est justifiée mais elle entend

het vooruitzicht gesteld dat er kredietverhogingen zouden worden aangevraagd die gewettigd waren door de gebeurtenissen welke wij thans beleven.

De Commissie heeft evenwel het wetsontwerp aandachtig onderzocht en in beginsel stemt zij in met de voorstellen van het Departement.

Dit ontwerp heeft hoofdzakelijk ten doel aan het Departement van Volksgezondheid kredieten te verleenen die bestemd zijn voor :

1<sup>o</sup> het Belgisch officieel inlichtingsbureau omtrent krijgsgevangenen, voor een bedrag van 300,000 frank;

2<sup>o</sup> het Belgisch centraal comité voor hulpverlening aan de krijgsgevangenen, 1 million frank.

Deze kredieten lokken geen opmerkingen uit.

Een lid drukt den wensch uit dat de bestuurskosten streng in verhouding zouden zijn tot de werkelijke uitgaven voor hulpverlening;

3<sup>o</sup> aankoop van artsenijproducten, 790,000 frank.

In de toelichting wordt gezegd dat dit bedrag is voorbehouden voor drie producten : serum tegen stijfkamp, serum tegen koudvuur en chloroform.

De Commissie vraagt zich af in het belang van welke categorieën personen deze bevoorrading moet geschieden. Is het eenvoudig voor de krijgsgevangenen ? Het cijfer lijkt overdreven.

Er werd gevraagd dat de verslaggever bij het Departement inlichtingen zou inwinnen.

Bij artikel 3 voorziet het wetsontwerp faciliteiten die door het Departement worden gevraagd in verband met de boekhouding en met de tusschenkomst van het Rekenhof.

De Commissie oordeelt dat deze vraag gewettigd is, maar zij wil dat

voir résERVER ces facilités aux crédits sollicités à l'article 2.

L'article 3 aux 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> n'est pas suffisamment explicite à cet égard.

Votre rapporteur a été prié de noter au rapport la manière de voir de la Commission.

En conclusion, votre Commission vous propose d'adopter le projet de loi sous les réserves exprimées plus haut.

*Le Président,*  
J. VAN CAUWENBERGH.

*Le Rapporteur,*  
M. RENARD.

deze faciliteiten zouden worden voorbehouden voor de kredieten aangevraagd bij artikel 2.

Artikel 3, 2<sup>o</sup> en 3<sup>o</sup>, is in dit opzicht niet voldoende duidelijk.

Uw verslaggever werd verzocht in het verslag de zienswijze van de Commissie te vermelden.

Als besluit stelt uw Commissie U voor het wetsontwerp goed te keuren mits hooger aangehaald voorbehoud.

*De Voorzitter,*  
J. VAN CAUWENBERGH.

*De Verslaggever,*  
M. RENARD.